

柏市の財布の中身を公開!

財政公表

平成12年度決算見込み
平成13年度上半期収支状況

市民の皆さんに納めていただいた税金などの使い道を知っていただくために、毎年度上半期と下半期に分けて「財政公表」を行っています。今回は平成12年度の決算見込みと平成13年度上半期の収支状況をお知らせします。

図 財政課 ☎67 1120

平成12年度決算見込み

市の財政は、一般会計と特別会計に分かれています。一般会計は市の基本的な経費が計上されているのに対し、特別会計は特定の事業別に収支を処理するものです。

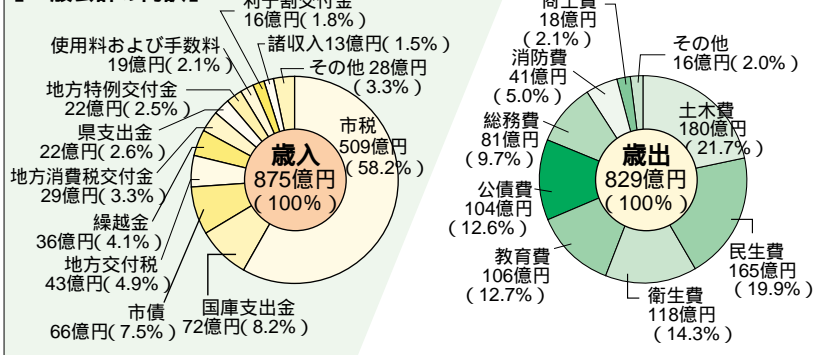
平成12年度の決算(見込み)は、全会計とも黒字となりました。差し引き分は平成13年度に繰り越して使われます。

平成12年度予算は、「安全・安心」「都市環境」「教育」「雇用・経済」が重点項目でした。この4分野の主な事業に使われたお金の内訳は、別掲「主な重点施策の決算状況」のとおりです。

平成12年度決算(見込み)

区分	歳入	歳出	差し引き
一般会計 ①	875億2,523万4千円	829億2,202万3千円	46億321万1千円
特別会計			
国民健康保険事業	174億2,045万4千円	172億5,603万9千円	1億6,441万5千円
下水道事業	159億9,441万4千円	135億9,775万4千円	23億9,666万円
柏都市計画事業南柏駅東口土地区画整理事業	11億5,186万2千円	8億7,533万円	2億7,653万2千円
公設総合地方卸売市場事業	10億4,497万8千円	8億9,299万1千円	1億5,198万7千円
老人保健事業	165億3,110万8千円	161億9,518万8千円	3億3,592万円
公共用地取得事業	4億5,040万円	4億3,685万7千円	1,354万3千円
駐車場事業	2億8,671万2千円	2億135万9千円	8,535万3千円
介護老人保健施設事業	6億7,571万3千円	5億321万4千円	1億7,249万9千円
介護保険事業	54億6,118万円	47億9,599万6千円	6億6,518万4千円
計 ②	590億1,682万1千円	547億5,472万8千円	42億6,209万3千円
合計(①+②)	1,465億4,205万5千円	1,376億7,675万1千円	88億6,530万4千円

【一般会計の内訳】



平成13年度上半期の収支状況

9月末の時点で、今年度の予算額に対してどのくらい使ったか、また予定している額のどのくらいまで収入を得たかという収支の状況です。

平成13年度上半期一般会計・特別会計の収支状況

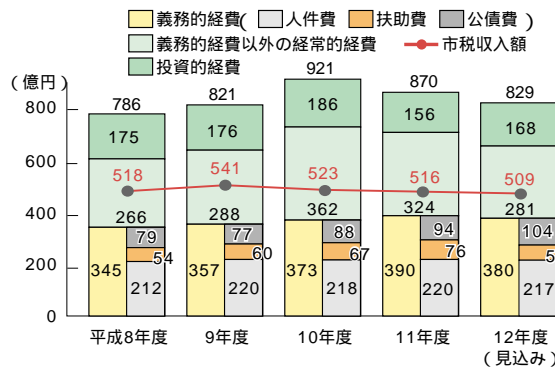
区分	予算現額	収入済額(収入割合・%)	支出済額(支出割合・%)
一般会計 ①	955億4,704万4千円	410億9,980万3千円(43.0)	330億7,940万2千円(34.6)
特別会計			
国民健康保険事業	190億円	77億9,541万5千円(41.0)	70億3,461万5千円(37.0)
下水道事業	154億5,714万円	55億8,255万9千円(36.1)	40億8,782万9千円(26.4)
柏都市計画事業南柏駅東口土地区画整理事業	8億981万1千円	4億7,653万2千円(58.8)	1億8,323万8千円(22.6)
公設総合地方卸売市場事業	9億6,000万円	5億3,138万4千円(55.4)	4億892万円(42.6)
老人保健事業	178億7,000万円	75億8,804万9千円(42.5)	71億8,134万8千円(40.2)
公共用地取得事業	7億6,500万円	1,354万3千円(1.8)	8,625万4千円(11.3)
駐車場事業	2億3,900万円	1億5,996万4千円(66.9)	5,338万3千円(22.3)
介護老人保健施設事業	5億6,600万円	3億3,458万4千円(59.1)	2億8,316万6千円(50.0)
介護保険事業	82億2,500万円	35億4,494万6千円(43.1)	25億6,697万2千円(31.2)
柏都市計画事業北柏駅北口土地区画整理事業	1億600万円	5,000万円(47.2)	3,056万9千円(28.8)
計 ②	639億9,795万1千円	260億7,697万6千円(40.7)	219億1,629万4千円(34.2)
合計(①+②)	1,595億4,499万5千円	671億7,677万9千円(42.1)	549億9,569万6千円(34.5)

平成13年度上半期企業会計の収支状況

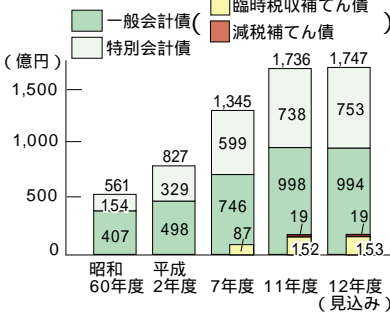
会計名	収益的収支			資本的収支		
	予算現額	執行済額	執行率	予算現額	執行済額	執行率
病院事業						
(1) 収入	34億9,100万円	11億8,279万5千円	33.9%	5億1,600万円	0円	0.0%
(1) 支出	34億9,100万円	12億7,538万4千円	36.5%	6億6,500万円	5,180万3千円	7.8%
水道事業						
(2) 収入	69億3,406万円	34億9,089万4千円	50.3%	10億6,717万5千円	2億6,071万7千円	24.4%
(2) 支出	62億9,000万円	29億1,751万4千円	46.4%	29億5,791万3千円	4億9,351万3千円	16.7%

1 収益的支出の執行済額には、減価償却費5,121万9千円を見込み計上してあります
2 収益的支出の執行済額には、退職給与金1,899万4千円、減価償却費5億8,999万6千円、資産減耗費1,793万2千円、繰延勘定償却1,483万7千円を見込み計上してあります

一般会計決算額の推移



市債残高の推移



都市計画税の配分状況(百万円)

事業区分	事業費	配分額
街路	3,263	524
公園	3,932	1,314
下水道	10,663	2,014
市街地開発	156	38
その他	1,487	252
合計	19,501	4,142

事業費には市債償還額を含みます

都市計画税は、都市計画道路整備・下水道整備・公園整備といった都市計画事業などの費用に充てられ、これらの事業によって利益を受ける人が負担する目的税です。12年度は上の表のような事業に使われました。

市の財産

(平成13年9月30日現在。かつこ内は前年度比)

土地(公園・運動場など)
3,063,938.04㎡
(24,966.62㎡増)

建物(学校・図書館など)
591,318.94㎡
(7,473.42㎡増)

積立金・基金・有価証券など
322億4,743万4千円
(5億1,242万円減)

* 主な内容 *

12月定例市議会の議案 / 市政報告 / ひきこもり ... P2 等の相談

平成13年度上半期ごみ事情 / 人権身の上相談 / ... P3 市長室だより

情報館(講座・講演、お知らせ、催し、こどもの ... P4 広場ほか)

街のできごと(フォトニュース) / 春夏秋冬 / パズルの時間 ... P8

こんなことに使われました 主な重点施策の決算状況

▶ ハード面
▶ ソフト面

誰もが安心して暮らせる街に

安全安心

市営住宅北柏E棟建設 6億1,111万円
いきがい活動支援通所事業施設整備 4億8,190万円
児童手当 4億8,070万円
健康診査 4億5,675万円

91億5,400万円

快適な住環境をつくるために

都市環境

街路・公園の整備 46億9,846万円
清掃工場のダイオキシン恒久対策 16億9,401万円
資源回収運動の推進 5億4,106万円
ビニール・プラスチック類のごみ処理委託 4億7,281万円

153億100万円

子どもたちの育成と文化活動の環境を整備

教育

小学校のコンピューター教室整備 1億2,191万円
文化財倉庫建設 1億6,447万円
私立幼稚園就園奨励費の補助 3億2,840万円
フレッシュ教員派遣 3,215万円

37億8,600万円

地域産業の振興と雇用機会の拡大を

雇用経済

農業基盤の整備 6,044万円
公設卸売市場施設の整備 5,764万円
緊急地域雇用特別基金事業 1億3,164万円
中小企業融資資金の利子補給 9,881万円

14億9,900万円

第二清掃工場の工事請負契約など

当初13議案を審議へ

12月市議会

柏市議会平成13年第四回定例会(12月定例会市議会)は、11月30日に閉会しました。今議会では、市職員の公益法人などへの派遣等の条例の制定や、第1清掃工場建設工事の請負契約の締結など、当初十三議案の審議を予定しています。

柏市職員再任用条例の制定について
地方公務員法の一部改正に伴い、市職員の定年退職者等の新たな再任用制度について、必要な事項を定めるものです。

柏市職員公益法人等派遣等条例の制定について
地方公共団体では、地域の振興や市民の皆さんの生活向上等を図る取り組みに的確に対応するため、公益法人等との連携と協力が必要となってきました。そのような背景で制定された地方公務員一般職の公益法人等への派遣等に関する法律の施行に伴い、市職員の派遣先やその取り扱いなどについて、必要な事項を定めるものです。

柏市開発行為等許可基準条例の制定について
都市計画法の改正に伴い、開発行為により整備する道路幅員の最低限度や設置する公園面積の割合、建築物の敷地面積の最低限度などを条例で定めるものになりました。ことから、その必要事項を定める「updown」の「up」の部分です。

12月議会の日程	
月日	議事内容
11月30日(金)	招集日
12月6日(木)	一般質問
7日(金)	"
10日(月)	"
11日(火)	"
12日(水)	"
13日(木)	議案質疑
14日(金)	"
17日(月)	委員会
18日(火)	"
19日(水)	"
21日(金)	採決

柏市開発行為等許可基準条例の制定について
柏市手数料条例の一部を修正する条例の制定について

柏市非常勤特別職員報酬等支給条例の一部を改正する条例の制定について

改正する条例の制定について
平成13年度柏市一般会計補正予算について
平成13年度柏市柏都市計画業務南柏駅東口土地区画整理業務特別会計補正予算について

「家にひきこもっている子どもの将来がとて心配だ」「このままずっと学校に戻れなかつたらどうしよう」。

ひとりで悩んでいませんか
ひきこもり等の相談を受け付け

「こうした悩みをたれにも相談できず、ひとりで悩んでいませんか。」

市では「ひきこもり」「ひきこもり」などでお悩みのかたからの相談をお受けしています。ひとりで苦しむにせよ、ひきこもり相談センターへご相談ください。

とき 毎週月～金曜日午前9時～午後5時 土・日曜日、祝日、年末年始を除く

(柏市社会福祉協議会)は、毎週水・土曜日午前10時～正午の「心配ごと相談」をお受けしています。

とこ 障害福祉課(市役所第一庁舎階) 67 11 6
障害福祉課(市役所第一庁舎階) 67 11 3

36人(高齢者支援課)市役所第一庁舎階 67 11 35人(児童育成課)家庭児童相談室(市役所第一庁舎階) 67 1458(健康推進課)健康推進センター内 64 3333(市社会福祉協議会)相談(教育福祉会館一階相談室) 63 2734

対象 市内在住で、ひきこもり状態のかたが家族のかた申し込み、各相談所へ電話か直接(来所のかたは、事前に電話予約を)

「師走」の声を聞くときのたつ速さを感じます。この秋はアメリカの同時多発テロ国内の狂牛病発生など、現代社会に潜む危険が表面化してきました。

本市が多額の出資をしている首都圏新都市鉄道株式会社が、株式会社マイカルの不振により大きな損失を被ったことも衝撃でした。同社に対しては、経営方針の改善と責任の明確化を求めています。

12月議会は、リフトシユ建設第二清掃工場の建設案件を下程しています。このに至るまでの市民の皆さん関係者のご理解に心がかりお礼申し上げます。

交通バリアフリー法に基づく基本構想
10月に、学識経験者・公共交通事業者・福祉団体などで構成する「柏市移動円滑化基本構想策定検討委員会」を設置する予定です。市民や福祉団体のみなさん総勢百十七人の参加で、市内の鉄道全駅とその周辺の通行の障害をなくすことになり、今年度上半

点検する「バリアフリー点検ワークショップ」を行います。今後は、このワークショップで出された課題などを踏まえ、基本構想を取りまとめたいと思います。

市町村合併
現在、合併に関する基礎調査を進めており、結果などについては、また次回第「広報かしわ」やホームページからお知らせします。

また、本市と流山市・我孫子市・沼南町の三市一町で構成する研究会を設置し、先進地の視察などを行いながら、合併に対するメリットやデメリットについて調査研究を進めています。

介護保険制度
介護保険は制度が施行されて二年目となり、今年度上半

期の新規申請件数も千件を超え、市民の皆さんの認識も徐々に定着しつつあると考えられています。また、六十五歳以上のかたの保険料については、10月から本来の額を納めていただいています。

児童虐待防止ネットワーク
児童虐待防止ネットワークが開始しました。

今後とも、平成17年度の鉄道開業に向けて、地権者のかたのみなさんの理解を得られるよう関係機関と協力しながら事業を進めていきます。

牛海綿状脳症対策
いわゆる「狂牛病」対策として、現在、市立の学校や保育園、福祉施設などの給食については、牛肉と牛加工食品の献立を自粛しています。

10月には、国から安全宣言がなされていますが、児童・生徒・保護者の不安はいまだ解消されていないため、牛肉等の使用再開には慎重に対応していきます。

また、牛肉や関連製品を取り扱う中小企業への対策として、狂牛病の発生による風評被害の影響を受け、売り上げの減少した中小企業が市の融資を受けた場合には、実質金利を〇・五%とする利子補給支援策を10月から実施しました。



12月市議会施政方針 柏市長 本多 晃

児童虐待防止ネットワーク設置へ つくば 橋りょう工事を開始

児童虐待防止ネットワークが開始しました。

つくば エクスプレス(常磐新線)建設工事
9月に開通された柏上野線の跡地では、11月に安全祈願式が行われ着手しました。また、上利根地区では、基本的な土地利用について、10月に基本合意書が締結されました。これを受けて、11月から利根川橋りょうの全面的な

要領を基に関係機関の全体会議を開き、それぞれの役割分担を明確にし、連携を図りながら活動を開始します。

小学校給食
小学校では、昭和39年から自校単独調理場運営方式により完全給食を実施しています。行政改革推進委員会の提言を受け、小学校給食の運営支援策を10月から実施しました。

～パソコンを通してであいい・ふれあい・支え合い～

「支え合ってみませんか」

人と人をつなぐ支え合い活動の道具としてパソコンを使って、高齢者や障害者のかたと「であいい、ふれあい、支え合い」の輪を広げてみませんか。

とき・ところ 《講義編》1月9日(水)午後2時～4時半、健康管理センター(①・②コース合同)
《実習編》①コース=1月11日(金)・22日(火)、2月6日(水)・19日(火) ②コース=1月18日(金)・29日(火)、2月15日(金)・27日(水)。①・②コースとも午後2時～4時半、さわやかちば県民プラザ

対象 市内在住で、次の要件をすべて満たすかた、各コース12人
現在、身近な地域で高齢者や障害者などへの支え合い活動をしている 活動にパソコンを生かしたい パソコンで文字入力ができる 講義と実習の両方に出席できる

内容 パソコンやデジタルカメラなどの基礎を学び、これらを使いながら、ふれあいの楽しさを学びます

費用 500円(資料代。ほかにフロッピーディスクの自己負担あり)
はがきに「支え合ってみませんか希望」と明記し、住所・氏名・生年月日・電話番号・希望コース・現在行っている活動の中で、パソコンを使って活動していること・今後行ってみようことを書いて、〒277 8512 健康管理センター内健康推進課へ、12月12日(水)までに郵送で(必着)応募者多数の場合は抽選

問 健康推進課 ☎64 3333

とさめき夢劇場

結城座「江戸系あやつり人形芝居」

2メートル程の高いところから人形をあやつり、人情味あふれる江戸庶民の生き様を笑い涙でつづります。

とき 2月8日(金)午後6時半から
ところ アミューズ柏クリスタルホール
とこ 400人
定員 400人
内容 人形の解説・あやつり体験講座
「人情斬(ばなし)・文七元結(ぶんしちもつとい)」の上演など

入場料 全席指定4,000円
チケットの 12月3日(月)午前9時から、文化課チケット 販売・予約 ガイド(☎・☎67-5785・市役所第2庁舎4階)へ、電話・ファクスが直接(土・日曜日、祝日、年末年始を除く) ファクスは24時間受け付け

問 文化課 ☎67 1494



可燃ごみは1人1日8グラム減少

平成13年度上半期ごみ事情

今年度の上半期(4月～9月)のごみ量は、一人一日平均、見ると、家庭から出る可燃ごみは八グラム減りましたが、プラスチックごみは昨年より増えました。資源品も七グラム減りました。

一人一日当たり三十三グラム、全体で千三百七十六トン減りました。

工場、事業場の排出量を削減する計画が実現し、二トンを超えており、依然として過剰な負担がかかっています。

市民の皆さんと事業者の協力により、今後とも燃焼炉の稼働率を上げ、燃焼灰の再利用を進めたいと考えています。



可燃ごみは減っていますが...

平成13年度上半期 主なごみ処理状況		
可燃ごみ(家庭系)	市民1人1日当たり	435g 8g減
	市全体	26,170t 275t減
	資源品	市民1人1日当たり 236g 7g減
プラスチックごみ(家庭系)	市民1人1日当たり	64g ±0g
市全体	3,841t 21t増	
資源品	市民1人1日当たり	236g 7g減
市全体	14,193t 299t減	
総ごみ量	市民1人1日当たり	1,038g 31g減
市全体	62,474t 1,376t減	

三千五百トンが再生品に

今年4月にオープンした「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

「柏プラスチック」では、容器包装プラスチック三千四百五十四トンがリサイクルされ、掘削板・ベンチの掘削・掘削用ランナーなど、新たな製品に生まれ変わりました。

秘密は守られます

人権身の上相談

12月4日(火)から10日(月)は「人権週間」です。人権は、人が人として生きるために持っている大切な権利です。職場や家庭・地域・学校などで、言葉や力による暴力で自分が傷つけられたと感じたときは、あなたの人権が侵害されています。

市では、人権問題や子どもへのいじめ・虐待などの相談に人権擁護委員が応じる「人権身の上相談」を行っています。

市役所第二庁舎(二階) 相談室(市役所第二庁舎二階)

10月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

11月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

12月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

1月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

2月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

3月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

4月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

5月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

6月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

7月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

8月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

9月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

10月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

11月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

12月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

秘密は守られます

人権身の上相談

12月4日(火)から10日(月)は「人権週間」です。人権は、人が人として生きるために持っている大切な権利です。職場や家庭・地域・学校などで、言葉や力による暴力で自分が傷つけられたと感じたときは、あなたの人権が侵害されています。

市では、人権問題や子どもへのいじめ・虐待などの相談に人権擁護委員が応じる「人権身の上相談」を行っています。

市役所第二庁舎(二階) 相談室(市役所第二庁舎二階)

10月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

11月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

12月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

1月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

2月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

3月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

4月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

5月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

6月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

7月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

8月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

9月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

10月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

11月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

12月10日(日) 午前10時～午後3時(祝日を除く)

サクラ並木の里親を募集

大堀川の土手に植栽するサクラ並木の里親を募集します。皆さんに樹木の費用の一部を負担していただき、土手の両側5kmをサクラ並木にします。お子さんの誕生や結婚・卒業などの記念に参加してみませんか。

植栽場所 大堀川堤防(青葉橋の下流)

募集人数 先着350人

費用 2,000円

申し込み はがきに「サクラ並木の里親希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・電話番号を書いて、〒277 0001呼塚新田204 2 柏市みどりの基金へ、12月20日(木)までに郵送で(必着) 後日、詳細案内と振込用紙を送ります

その他 2月17日(日)に、サクラの植樹を行います

〒柏市みどりの基金 ☎60 3120

市長室だより



本多 晃

サッカーワールドカップ2002は、出場国も決まり12月1日、韓国の釜山(フサン)で予選組み合わせのドロー(くじ引き)が行われます。開催国の日本と韓国を除いて三十カ国の出場チームがどこになるか、最後の段階までドキドキしました。出場権をかけた地域別の予選では、ブラジルやドイツなどの常勝チームが苦戦しました。勝負はやってみないとわからないもの。本戦では、日本などの

キャンプ地招致最終戦

来年6月の予選リーグを日本で戦うのは十六チーム。国内でキャンプ地候補に名乗りを上げている市や町は八十カ所あり、誘致が成功するか否か、厳しい競争です。

私は、柏が成田空港や試合開催地にも近く、練習施設も整っていることから、十分に有利だと判断しています。招致活動を進めるに際しては、三つの方針を立てています。

① 柏市はどの国のチームでも歓迎する。② 柏市の身の丈、能力に見合った招致、受け入れ活動を行う。③ 招致活動は宣言を行い、エージェントなどの手は借りない。④ 招致活動は宣言を行い、エージェントなどの手は借りない。⑤ 招致活動は宣言を行い、エージェントなどの手は借りない。

これまで国内では、何カ所かでキャンプ地の仮予約に至ったと報道されています。

柏でワールドカップに出場する世界の一流チームがキャンプを張ってくれば、柏の知名度が上がり、経済効果が期待できるのはもちろんのこと、市民や青少年が世界に目を向け、交流するまたとない機会ができるなど、大きな夢を与えてくれます。

キャンプ地招致活動も12月1日のドロー抽選会を契機にいよいよ最終戦を迎えます。ここに至って、柏市はワールドカップをいかに迎えるかを最優先課題として、市民や青少年が世界に目を向け、交流するまたとない機会ができるなど、大きな夢を与えてくれます。

12月8日(土) とき 12月8日(土) とき

対象 柏市・我孫子市・沼南町に在住・在勤・在学のかた 四百人

雪の只見へ行こう!

ふるさと雪まつりツアー

とき 2月10日(日)・11日(月) 1泊2日

ところ 福島県南会津郡只見町

対象 市内在住で6歳以上のかた、30人程度 原則として3~5人の家族かグループ

内容 ふるさと雪まつりを見たり、地元のかたと交流したりします

費用 10,000円(小学生以下は8,000円) 往復貸し切りバス、1泊3食付き。相部屋の場合あり

申し込み 往復はがきに「雪まつりツアー参加希望」と明記し、参加者全員の住所・氏名・性別・生年月日・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277 8505 柏市役所市民活動推進課内柏市ふるさと交流協会事務局へ、12月17日(月)までに郵送で(必着) 応募者多数の場合は抽選

市民活動推進課内柏市ふるさと交流協会事務局 ☎67 1126

市立柏高校吹奏楽部

チャリティーコンサート

毎年恒例となったチャリティーコンサート。全国吹奏楽コンクールで金賞を受賞した市立柏高校吹奏楽部の素晴らしい演奏を、心ゆくまでお楽しみください。

とき 12月22日(土) = 午後2時・6時半
23日(日) = 午前11時・午後4時半

ところ 市民文化会館大ホール

曲目 日本の祭り・アリアン・アメリカの騎士より・ユーロビートディスコ・メドレー・ブラックライトミュージックシアターなど

入場料 指定席800円、自由席500円

チケットの販売 12月1日(土)午前9時から、市立柏高等学校(船戸山高野)と伊藤楽器柏営業所(☎47-0222・明原2丁目)で販売

〒市立柏高等学校 ☎32 3460



情報館

市役所 67-1111

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

講座・講演

痴ほうサポートセミナー
 とき 12月14日(金)午後1時半～3時半
 ところ 介護予防センター
 対象 家庭や職場で痴ほうのかたを介護しているかた、先着千人
 内容 介護相談と情報交換
 費用 無料
 申し込み 当日、会場へ直接

訪問介護員養成研修 二級課程
 とき 1月9日～3月22日
 ところ 社会福祉センター
 対象 市内住で三級ヘルパーの資格があり、研修修了後はホームヘルプ活動に従事することを希望するが、現在従事していない、全日出席できるかた、二十人
 内容 在宅看護の基礎知識、高齢者・障害者の心理、介護技術などを学びます
 費用 一万円程度(テキスト代・実習費など)
 申し込み 往復はがきにて

花と緑の教室「クリスマス」
 とき 12月18日(火)午後2時～4時
 ところ 勤労会館
 対象 市内在住のかた、三十二人
 費用 一千元
 申し込み 往復はがきにて

柏市みどりの基金 60
 とき 12月14日(金)午後3時～5時
 ところ 柏市みどりの基金 60
 対象 市内住の身体障害者手帳を持っている身体不自由のかたが、四十歳以上で体が不自由なために家事動作に不便を感じているかた、先着二十人(男性も歓迎) 応募者多数の場合は初めてのかたを優先の上抽選
 内容 作業療法士が一人ひとりに合った家事の方法を助言します
 費用 四百円程度(材料費)
 申し込み 12月3日(月)午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話で
 その他 希望に応じて送迎バスを運行します
 申し込み 12月3日(月)午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話で
 その他 希望に応じて送迎バスを運行します

障害者・高齢者のための家事訓練講座
 とき 1月9日～30日の毎週水曜日午後1時半～3時半
 1月16日は調理実習のため、午前10時～午後3時(計四回)
 ところ 教育福祉会館
 対象 市内住の身体障害者手帳を持っている身体不自由のかたが、四十歳以上で体が不自由なために家事動作に不便を感じているかた、先着二十人(男性も歓迎) 応募者多数の場合は初めてのかたを優先の上抽選
 内容 作業療法士が一人ひとりに合った家事の方法を助言します
 費用 一万円(粘土・窯焼き代など)
 申し込み 往復はがきにて

おしゃべり講座・シルバニアファッションショー
 とき 1月20日～2月10日
 ところ あげぼの山農業公園
 対象 市内住で、徹夜の寒寒に参加できるかた、四十歳以上
 申し込み 12月10日(土)午後3時まで、あげぼの山農業公園へ

子どもつどい
 とき 1月14日(月)
 1回目 = 午前10時半～11時半
 (柏二中・柏四中・光ヶ丘中・土中・酒井根中・南部中・逆井中・中原中学校区に在住のかた)
 2回目 = 午後2時～3時
 (柏中・柏三中・柏五中・田中中・富勢中・西原中・松葉中・豊四季中学校区に在住のかた)
 対象 昭和56年4月2日～57年4月1日に生まれたかた
 対するところ 市民文化会館大ホール
 申し込み 11月下旬に案内状を送りましたが、届いていないかたは、直接ご来場ください
 ②11月1日以降に柏市に転入し、参加を希望されるかたは、生涯学習推進課へご連絡ください
 新成人のつどい実行委員会では、ホームページを作成しました。ぜひご覧ください。アドレスは、<http://kashiwa20.hoops.ne.jp/>です
 問 生涯学習推進課 ☎64 1811

永楽台児童センターの催し

とき	対象	内容	費用	申し込み
12月8日(土)午前10時～正午	小学生以上と保護者、先着30組	自分で竹を切って、小さな門松を作ります	200円	12月4日(火)午後1時半から、電話が直接
12月8日(土)午前9時半～午後0時半	小学4年生以上、先着18人	初めて作る人を対象にケーキ作りに挑戦します	250円	12月4日(火)午後2時から、電話が直接
12月8日(土)午後1時～4時	小学4年生以上の男子、先着18人	男子の子だけでケーキ作りに挑戦します	250円	12月4日(火)午後2時半から、電話が直接
12月9日(日)午後2時半～4時	小学生以上、先着60人(家族も歓迎)	障害のある人もない人も一緒に生演奏の音楽を楽しみます	無料	12月4日(火)午前11時から、電話が直接

①～③の会場と④～⑦の申し込みは、永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)。車での来場はご遠慮を。④の会場は、中央公民館

豊四季台婦人児童センターの催し

とき	対象	内容	費用	申し込み
12月1日～22日の毎週土曜日午前10時～正午	乳幼児と保護者	おもちゃのある部屋で楽しく遊びます	無料	当日、会場へ直接
12月18日(火)午前10時半～11時半	乳幼児と保護者、先着50組	手遊びなどをします。サンタさんも来るよ	50円	12月5日(水)午前10時から、電話で
12月21日(金)午後2時～3時半	小学生、先着25人	和だこを作ります はさみのり持参	50円	12月6日(水)午前10時から、電話で

⑤～⑦の会場と申し込みは、豊四季台婦人児童センター。車での来場はご遠慮を

子どもつどい
 とき 12月20日(木)午後1時～3時
 ところ 田中近隣センター
 対象 市内住の小学生、先着千人
 内容 自分でたこを作ります
 申し込み 12月15日(土)午後3時までに(日曜日を除く)に、はがき一枚を持って、同センターへ直接、応募者多数の場合同じく抽選

子どもつどい
 とき 12月20日(木)午後1時～3時
 ところ 田中近隣センター
 対象 市内住の小学生、先着千人
 内容 自分でたこを作ります
 申し込み 12月15日(土)午後3時までに(日曜日を除く)に、はがき一枚を持って、同センターへ直接、応募者多数の場合同じく抽選

さわやかちば県民プラザ 12月

ホール
 とき 催し・入場料・問い合わせ
 8日(土) 13時 教育を考える県民の集い「みんなが家庭教育を考える」千葉県教育庁企画広報課 ☎043 223 4017
 15日(土) 10時・13時半 「地球交響曲ガイアシンフォニー第四番」上映会 全校一般1,500円・小学生～高校生1,000円(前売り券あり) 花みずき・種子田 ☎46 0187

ギャラリー
 とき 催し・問い合わせ
 13日(木)まで 女性のための文化祭～女性の視点でつくる絵画・書・写真の作品展 千葉県女性センター ☎40 8602

市民文化会館 12月

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ
 2日(日) 14時 柏市民吹奏楽団第30回演奏会 全自400円(小学生以下は無料) 柏市民吹奏楽団 ☎66 4752
 8日(土) 14時半 崔岩光&ニューフィル千葉オペラの名曲とアリア 指定3,500円・自由2,500円ほか 文化課 ☎67 1494
 9日(日) 16時 柏ヴォアモレス合唱団チャリティーコンサート 全自3,000円 柏ヴォアモレス合唱団 ☎64 6213

大ホール
 5日(水) 18時半 前進座公演 三浦綾子原作「母」 前売り4,800円・当日5,500円 東葛教職員組合 ☎45 1291
 21日(金) 18時半 荒憲一&木田志津加ピアノ・デュオ 全指4,000円 文化課 ☎67 1494
 24日(月) 17時 山下洋輔4 Gユニット Xmasジャズコンサート A席6,000円・B席5,500円 西尾 ☎39 6685

市民ギャラリー 12月

開催期間 催し
 1日(土)～3日(月) S.F.S第5回花展
 6日(木)～9日(日) 「フォトふじごころ」写真展
 10日(月)～14日(金) 第5回彩光会展
 15日(土)～19日(水) 柏OPC・木曜会合同絵画展
 20日(木)～23日(日) 生活塾エルカルチャーセンター作品展
 24日(月)～27日(木) 油彩展

開館時間 午前10時～午後8時。各催しの初日は正午から、最終日は午後6時まで(ただし、1日は午後2時から、3日は午後8時まで)
 休館日 4日(火)・5日(水)・28日(金)～1月4日(金)
 入場料 無料 問い合わせ 市民ギャラリー(高島屋ステーションモール8階) ☎48 2211
 利用申し込み 文化課 ☎67 1494

プラネタリウム 12月

「聖なる夜の星物語」
 「神話：ベツレヘムの星」
 とき 8日(土)・22日(土)午後1時半・3時半と9日(日)午前10時半・午後1時半・3時半
 ところ 図書館本館2階
 入場料 無料
 問 視聴覚ライブラリー ☎64-1811

図書館 12月

おはなし会
 毎週木曜日午後3時半～4時
 休館日
 毎週月曜日、23日(日)・28日(金)～1月4日(金)
 問 図書館本館 ☎64-5346

柏・北柏駅前の4カ所は抽選で

市営駐輪場 20日(木)までに申し込みを

来年4月からの駐輪場(別表1、別図参照)の利用受け付けを始めます。ご希望の駐輪場によって、申し込み方法が異なりますので、ご注意ください。利用料金は別表2のとおりです。

問 交通施設課 ☎67 1304

現在、市営駐輪場の登録をしているかたは...

「平成14年度駐輪場利用申込書」のはがきを12月12日(水)に郵送します。12月17日(月)までにはがきが届かない場合は、交通施設課へご連絡ください。

● 柏駅東口第1・第2・第5・北柏駅南口第3の駐輪場

- 継続したい** ▶ 利用希望者が多いため、年度ごとに利用者を抽選で決めています。継続を希望する場合も抽選になりますので、下記の「申し込み方法」を参照して、12月20日(木)までに申し込みください
- 取り消したい** ▶ その旨をはがきに記入し、提出してください。受付期間・場所は、継続したい場合と同じです

● 左記以外の駐輪場

- 継続したい** ▶ 手続きは不要です
- 変更したい・取り消したい** ▶ 変更する場合はその項目(希望する駐輪場・住所・氏名など)を、取り消す場合はその旨をはがきに記入し、12月20日(木)までに利用している駐輪場の投かん箱へ入れてください(午前6時～午後6時。20日は午後5時まで)

新たに申し込みたいかたは...

● 柏駅東口第1・第2・第5・北柏駅南口第3の駐輪場

利用希望者が多いため、年度ごとに利用者を抽選で決めています。下記の「申し込み方法」を参照して、12月20日(木)までに申し込みください

● 左記以外の駐輪場

3月に受け付けます。詳しくは2月ごろの「広報かしわ」でお知らせします

柏駅東口第1・第2・第5・北柏駅南口第3駐輪場の申し込み方法

- ▶ 受付期間・場所
12月12日(水)～20日(木)
① 交通施設課(市役所第1庁舎2階)
= 午前9時～午後5時(土・日曜日を除く)
- ② 上記4カ所の駐輪場(投かん箱)
= 午前6時～午後6時 20日は午後5時まで
- ▶ 申し込めるかた
市内在住で、通勤・通学に利用するかた
1 柏駅東口の駐輪場については、柏1～6丁目、中央町、中央1丁目、末広町にお住まいのかたは申し込みできません
2 北柏駅の駐輪場については、北柏1丁目にお住まいのかたは申し込みできません
- ▶ 当選者の発表
1月16日(水)午後1時から、上記4カ所の駐輪場に抽選番号で掲示します
- ▶ 必要書類
① 現在利用中で、継続を希望するかた
・ 交通施設課から送られたはがき
・ 通勤・通学を証明する物
定期券や学生証のコピーをはがきにはって提出してください。証明する物がないかたは、駐輪場で配布する確約書をお出ください
② 新規に利用を希望するかた
・ 申請書
交通施設課と上記4カ所の駐輪場で配布しています
・ 通勤・通学を証明する物
定期券や学生証のコピーをはがきにはって提出してください。4月から通勤・通学の予定のかたは、申請書の裏面の確約書に書いてお出ください

表1 市営駐輪場一覧

最寄り駅	番号	駐輪場名	最寄り駅	番号	駐輪場名
柏 駅	1	柏駅東口第1	北 柏 駅	12	北柏駅南口
	2	柏駅東口第2		24	北柏駅南口第2
	3	柏駅東口第3		34	北柏駅南口第3
	4	柏駅東口第4		13	北柏駅北口
	30	柏駅東口第5		33	北柏駅北口第2
	26	柏駅東口第6		9	南柏駅東口第1
	5	柏駅西口第1	10	南柏駅東口第2	
	6	柏駅西口第2	17	南柏駅東口第3	
	7	柏駅西口第3	40	南柏駅東口仮設	
	8	柏駅西口第4	11	南柏駅西口第1	
	20	柏駅西口第5	16	増尾駅東口第1	
	25	柏駅西口第6	27	増尾駅東口第3	
	28	柏駅西口第7	18	増尾駅西口第1	
	31	柏駅西口第8	29	増尾駅西口第2	
32	柏駅西口第9	19	逆井駅第1		
新 柏 駅	15	新柏駅第1	23	逆井駅第2	
	21	新柏駅第2			
	22	新柏駅第3			
豊四季駅	14	豊四季駅			

表2 登録手数料(年間1台につき)

利用者	種 別	
	自転車	原動機付き自転車
柏市・松戸市・我孫子市・流山市・野田市・沼南町に住んでいるかた	一般	7,200円
	高校生以下	3,600円
上記以外のかた	一般	14,400円
	高校生以下	7,200円

「」= 自転車専用で抽選で利用者を決定
「」= 自転車専用
無印= 原動機付き自転車(排気量50cc以下)利用可

柏駅周辺・北柏駅周辺(左下図)の駐輪場



このコーナーでは、松戸市・我孫子市・野田市・流山市・鎌ヶ谷市・沼南町・関宿町の近隣5市2町の情報をお知らせします。

野田市 人権週間記念講演会「笑い」と人生

と き 12月4日(火)午後1時半開演
と ころ 野田市文化会館
講 師 三遊亭円楽氏
入 場 料 無料
其 他 手話通訳・要約筆記あり
問 野田市人権施策推進課 ☎25-1111

松戸市 ホワイトクリスマス in 松戸2001

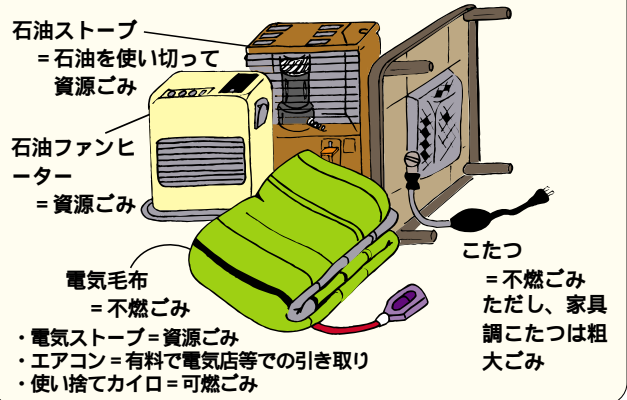
と き 12月23日(日)午後3時～4時、24日(月)午前11時～午後6時
と ころ 伊勢丹松戸店広場・松戸駅周辺ほか
内 容 23日=サンタクロース大行進、24日=雪だるま作り・クリスマスコンサートなど
費 用 無料
問 松戸駅周辺にぎわい創出イベント実行委員会 ☎047-369-1479

我孫子市 冬休み劇場「くすくすげらげら うつつ」

と き 1月20日(日)午後3時から
と ころ 我孫子市市民会館
内 容 岸田今日子氏企画の抱腹絶倒の現代語狂言
入 場 料 全自1,000円(子ども席あり)
チケッ 柏高島屋友の会など
販 売 所 問 我孫子市文化課 ☎85-1151

分別の達人 No.9

暖房器具はどのように分けます



催し

小学生「環境・こみ問題」絵画コンクール作品展
と き 12月3日(月)～7日(金)
と ころ 市役所第1庁舎1階ロビー
問 クリーン推進課 ☎67 1309
しめ縄づくり
と き 12月22日(土)午後

2002年版 手賀沼カレンダー

毎年好評の「手賀沼カレンダー」をプレゼントします。
対象▶ 市内在住のかた、700人
申し込み▶ 往復はがきに「手賀沼カレンダー希望」と明記し、住所・氏名・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277 8505 柏市役所環境保全課へ、12月7日(金)までに郵送で(当日消印有効) 応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選(抽選結果は全員に通知します)。
当選者には、17日(月)～21日(金)の午前9時～午後5時に、環境保全課(市役所隣)で配布します
問 環境保全課 ☎63 4422

1時半～3時
と ころ 豊四季台婦人児童センター
定員 先着三千人
費用 無料
申し込み 12月7日(金) 午前10時から 豊四季台婦人児童センター
と き 12月16日(日)午後1時半～3時
も ち つ き 会
と ころ 豊四季台婦人児童センター
定員 先着三千人
費用 二百円
用意する物 皿・はし・コップ
申し込み 12月4日(火) 午前10時から 豊四季台婦人児童センターへ電話で

レイくん report レイソルとびくす



11月17日、ホームでの最終戦となったコンサドーレ札幌戦は、前半39分の柳想欽(ユ・サンチョル)選手(写真左)のゴールを守り切り、1対0で勝利しました。翌週の最終戦は清水エスパルスに0対1で敗れ、セカンドステージは7位で終了しました。優勝は成らなかったものの、強豪のジュビロ磐田を破るなど、健闘したレイソル。次の天皇杯こそは優勝だ!

情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

市役所 67-1111-1

お知らせ

子どもルーム・自主学童保育所の入所児童を募集

子どもルームと自主学童保育所では、保護者が仕事や病気で保育ができない場合に、小学1～3年生の児童をお預かりしています。4月に入所するお申し込みを1月22日(火)から受け付けます。

申し込み 申込書に必要事項を書き、指定の面接日に子どもルームの面接会場へ直接、面接に来られない場合はご連絡を

四ヶタールで公共下水道が使えるようになります。該当する区域にお住まいのかたは、汚水を下水道に流せるようになります。

1月から新たに老人医療の対象になるかたは昭和6年12月2日～昭和7年1月1日生まれのかた

1月からの老人医療の対象になるかたは昭和6年12月2日～昭和7年1月1日生まれのかた 対象者への通知日 12月12日(水)

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

柏市配食サービス事業の受託希望事業者を募集

学区外就学の希望者は相談を

地域の事情や家庭の事情で、就学すべき小・中学校(指定学校)を変更したい場合は、申請手続きが必要ですが、小・中学校の新生活や在校生の保護者として希望のかたは、事前に相談ください。

なお、柏中学校への変更を希望する新一年生については、12月3日(月)～2月8日(金)に学務課(市役所第二庁舎四階)へ申請してください。受け入れ人数の調整後、結果を通知します。

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

学務課 67-1473

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市整備基本方針案へ意見を募集

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

千葉県都市政策課へお問い合わせ

市民相談

相談日が祝・休日、年末年始に当たる場合は休むことがありますので、事前にご確認ください

人権の上相談 第1・第3(火)10:00～15:00 市役所相談室 広報広聴課 67-1119

住宅リフォーム相談 ①第4(火)10:00～16:00 市役所相談室 ②12月9日(日)13:15～16:15 南部近隣センター 建築住宅課 67-1147

柏パートバンク 毎週(月)～(金)9:00～16:00 柏ワークプラザ 柏ワークプラザ 45-6114

身体障害者更生相談 第1・第3(火)10:00～15:00 知的障害者更生相談 第2・第4(火)10:00～15:00 教育福祉会館1階相談室 同相談室 63-2734

家庭児童相談 毎週(月)～(金)9:00～16:00 家庭児童相談室(児童育成課内) 家庭児童相談室 67-1458

流経大柏が7連覇

全国高校ラグビー大会県予選



やったぞ！7連覇
 11月17日、柏の葉公園総合競技場で、第81回全国高校ラグビー大会の千葉県予選決勝戦が行われ、流通経済大学付属柏高校が53対10で専修大学付属松戸高校をくだしました。前半はなかなかリズムに乗れなかった流経大柏も後半は7トライの猛攻。7年連続9回目の全国大会出場を決めました。全国大会は12月27日、大阪花園ラグビー場で開かれます。前回は惜しくもベスト8入りを逃した流経大柏。全国制覇目指してガンバレ！



75 雪

雪は降る。あなたは来ない。いつか人を待つてこの世に來る気配はない。しんとした降る雪がみじろを一面覆うさま。
 見慣れた風景を劇的に変える雪。白一色の世界には特別な演出効果があるようだ。恋人との出会いや別れの場面でも絶妙な演出をする。

たことではない。先人たちは降る雪に憂いを感じ、人生や恋のはかなさを詠んだ。
 たゞ、この懐かしい現代においては「はかない」「きれいだ」とばかりは言っていない。それが通勤前でもなびはなもたらさず、電車は動いているだろうか。道なら車で行かなければならない。道路は込むだろうか。三十分前には出なくてはだめだ。帰ったら雪かきも待っている。もう、うんざりだ。
 ついにいつか、三年前の成人式当日の大雪。晴れ着に雪。なんとなく情緒的な響きだが、出席者はぞろぞろと苦悶したところだろう。これで転びでもしたら目も当てられないと晴れ着にスニーカーといっしょに立ちの女性もいたのだ。

もうすぐクリスマス。うんざり組としてごめんこうむりたいが、恋人たちにはこの上なくロマンチックなのが雪の聖夜。さて、今年「恵みの雪」になるかどうか。
【ひんくちメモ】
 雪国では、頭痛の種が除雪費用。ふるさと交流都市の福島県只見町でも毎年一億円の費用がかかるという。



静寂と笑いの10ラウンド

アミュゼ柏で『詩のボクシング』



自作の詩を朗読し、それがいかに聴衆を引きつけるかで勝敗が決まる「詩のボクシング」。日本朗読ボクシング協会主催のこの催しのタイトルマッチが11月10日、アミュゼ柏で行われました。タイトルマッチが東京都以外で開かれるのはこれが初めて。チャンピオンで作家の島田雅彦氏に挑戦したのは、東葛高校出身のミュージシャン・サンブラザ中野氏。静寂と笑いの末、チャンピオンの島田氏が10ラウンドの言葉の応酬を制し、詩のボクシング史上初の防衛に成功しました。



自作の縄でジャンプ！

酒井根下田の森で里山まつり

懐かしい里山の風景をよみがえらせよう。11月17日、酒井根下田の森で酒井根小・酒井根西小・酒井根東小の児童を迎え、里山まつりが行われました。地元のかたに教わりながらの縄跳びでは、初めての体験に四苦八苦。一生懸命作った後は自作の縄を使ってみんなで縄跳び。苦労しただけにみんな本当に楽しそう。やはり自分で作った縄で跳ぶ縄跳びはひと味違う？



熊手を買って商売繁盛

大鳥神社で酉の市



旭町の香取神社境内にある大鳥神社で毎年11月の酉(とり)の日に行われる酉の市。今年も、6日(一の酉)・18日(二の酉)・30日(三の酉)に行われました。酉の市では金銀を集めると言われる縁起物の熊手が売られ、商売を営むかたなどでにぎわいます。なかには「ここに来ないと、年が越せないよ」とすっかり年中行事になっている人も...

パズルの時間 PUZZLE

1	2	3	4	5	6
7				8	9
	10			11	12
13			14		15
		16			
17	18				19
20			21	22	23
		24			

二重マスの6文字を並べ替えて一つの言葉にしてください

タテのカギ

- 1 学名ニッポニア・ニッポンといふは
- 2 柏市の上半期の
- 3 鳥の背中にあるもの
- 4 奈良の公園にいる動物
- 5 六は三の二
- 6 12月25日と言えは、メ

ヨコのカギ

- 1 大みそかに食べます
- 2 神様お願い！
- 3 オモテと
- 4 タイム中の同点コ
- 5 松戸市の二十世紀が有
- 6 日本初めて鉄砲が伝
- 7 わたごころ
- 8 もっともっととよ
- 9 これにサインして
- 10 「上を向いて歩こう」
- 11 アメリカでのタイトルと言えは
- 12 広報広聴課は広報を作
- 13 上半期の
- 14 三面を見てね

応募方法

はがきに、答えと今号の感想や意見、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所広報広聴課へ、12月14日(金)までに郵送で(必着)。正解者の中から抽選で、五人のかたにテレホンカードをプレゼント。11月1日号の正解はブンカクンショウでした。応募総数は三百一十一通。当選者の発表は、記念品の発送をもって代えさせていただきます。

問 広報広聴課 67-1119